

Galesia

Galesia nañare niñ Yesuyen alya bereya hitte Pol beleñ asan kayyiñ

1-2 Ne Pol beleñ den Yesu Kristuyen alya bereya Galesia nañare hañ goyen goke teñ asan gago kañ hime. Kadne yago neya hite mar gare manañ tumñañ den ge nurde hañ geb gago momoñ dirde hime. Ne Yesuyen mere basañ al aposel himiriñ gabe megen niñ al kura beleñ ma meteñ gayen nunamiñ. Hubu wor po! Gwahade yarabe Yesu kamke isan hiriñ al Nanniniñ Al Kurunyä Yesuya beleñ hulyañ nirke meteñ gago teñ himyen. **3** Be, asan ga kañ heňyabe Adoniniñ Al Kurunyä Doyañ Al Kurun Yesu Kristuya beleñ buniñeñ dirde igin igin dirde bitiñ yisikamke igin hiwoñ yeñ nurde hime. **4** Yesu gobe Adoniniñ Al Kurunyen dufay po gama irdeb mata buluñ kuruñ gayenter forok yeñ hañ gayen bana mat dawareñ yeňbe mata buluňniniñ ge teñ yiňgeñ ge ma nurde kamyiñ. **5** Niňgeb fudinde wor po, Al Kurun po ga hugiňen deňem turňuñ yañ irde hitek.

Mere igin Yesu niñ yitiňbe uňkureñ po

6 Be, deňbe Yesu Kristu beleñ buniñeñ dirke Al Kurun beleñ Satan haniňde mat dawareñ yeñ hoy dirde yende dirňeñ weñ diryiñ. Gega da-hade niňgeb gwaha diryiñ al goyen bemel po harhoktiñ uneñ saba hoyan wor po gama irde

hanj? Nebe matatinj goyen nurdeb deldol wor po irmiñ. ⁷ Mere hoyan gobe Yesu Kristu niñ yitiñ mere iginj goyen moñ po. Fudinde wor po, al kura beleñ mere hoyan goyen tawañ saba dirde dufaytiñ wabuñ yurde hanj. Irdeb Yesu Kristu niñ yitiñ mere iginj goyen bulun irniñ yen kurut yen hanj. ⁸ Goyenpoga Yesu niñ yitiñ mere neñ beleñ saba dirtirij goyen al kura beleñ epte ma tigiri teñ hoyan mat tagalyen! Neñbe Al Kurunyen dirñen weñ gega, neñ bana al kura beleñ gwaha titekbe mata buluñniñ goke teñ Al Kurunj beleñ dade kak alare demeyke gor huginj hitek. Al Kurunyen miyoñ wor gwahade po. ⁹ Ne beleñ hakot saba gwahade po yimirij goyen hanjkä gago sopte dinen tebañ dirhem: Yesu niñ yitiñ mere goyen hanjkäpya nurde fudinde yamin gega, al kura hoyan mat saba diryeñ al gobe Al Kurunj beleñ teñ kak alare temeyke gor huginj hiwoñ yen nurde hime. ¹⁰ Ne ga yen hime gabe al beleñ turuñ nirnañ yen ma yen hime. Hubu wor po! Nebe Al Kurunj beleñ iginj nini yeñbe gago yen hime. Al megen niñ beleñ moñ! Munaj al beleñ turuñ nirnañ yen kurut yen hime manhan Yesu Kristuyen meteñ al fudinde ma hemewoñ.

Al Kurunj beleñ Pol hoy iryinj

¹¹ Be, kadne yago, mere direñ tihim gayen miñ keñkelä nurnañ ko. Yesu niñ mere yitiñ momoñ dirmiriñ gobe al beleñ ma teñ forok irtiñ. ¹² Mere gobe al kura hitte ma timiriñ. Irde al beleñ ma saba nirtiñ, Yesu Kristu yinjeñ po saba nirdé nikala niryiñ. ¹³ Hakot Yuda marte tikula keñkelä po gama irde mata teñ hinhem gobe bikkenj

nurde pasi hanj. Irdeb Yesuyen alya bereya Al Kurunyen sios goyen buluŋ buluŋ wor po yirde daha mat kura mel goyen pasi po yire yeŋ kurut yeŋ hinhem go manaj nurde hanjen gogo. ¹⁴ Nebe asininiŋ yagot tikula keŋkela wor po gama irde henbe kahanjne kadne fole wor po yirde hinhem. Irde tikula go po keŋkela gama irtek wor po yeŋ nurde hinhem. ¹⁵⁻¹⁶ Gega Al Kurun beleŋ kawaŋ ma himiriŋya po, “Kamebe meteŋne tiyyen,” yeŋ basiŋa niryiŋ niŋgeb, gago buniŋen nirde igin igin nirde hoy niryiŋ. Irdeb ne niŋ yeŋ, “Yeŋ beleŋ gab Urne Yesu niŋ Yuda mar moŋ al miŋ hoyan hitte kuŋ momon yirde tukuyen,” yeŋbe Urmiŋ nikala nird nird niŋ wilakŋen nuryiŋ. Irkeb Al Kurun beleŋ gwaha niryiŋ goya goyen po al kura hitte kuŋ daha tiyen yeŋ gusuŋaŋ ma irmiriŋ. ¹⁷ Irde al yeŋ wa Yesuyen mere basaŋ mar heŋ Yerusalem taunde hinhan goyen hurkuŋ yeneŋbe yeŋ hitte mat dufay kura ma timiriŋ. Gwaha titŋenbe goyare po Arebia naŋare kuŋ gonj hinhem. Irde gab mulgaŋ heŋ Damaskus taunde kumiriŋ. ¹⁸ Be, Arebia naŋare mat kuŋ Damaskus taunde himeke kuŋ kuŋ dama karwo hubu hekeb Pita kene yeŋ Yerusalem hurkuŋbe naŋa fay 15 gayen gor yeŋya hinaryum. ¹⁹ Gega gorbe Yesuyen mere basaŋ mar hoyan kura ma yinmiriŋ. Yems, Doyaŋ Al Kurunniŋde kulin po ga kinmiriŋ. ²⁰ Mere ga dinen hime gabe fudinde wor po. Al Kurunbe nurde hi. Usi ma dirde hime. ²¹ Be, Yerusalem matbe Siria naŋare kuŋbe gor mat Silisia naŋare kumiriŋ. ²² Niŋgeb go nature goyenbe Yesu Kristuyen alya bereya

sios Yudia naŋare hinhan gobe neya kura awalik heŋ ne niŋ yeŋ al gobe gwahade hiyun yeŋ ma nurde nuneŋ hinhan. ²³ Al mohonđe po, “Al gar hakot muduneŋ buluŋ buluŋ dirde Yesu niŋ dufaymiŋ saŋiŋ ird ird saba buluŋ ire yeŋ kurut yeŋ hinhan al gobe Al Kuruŋ niŋ biŋ mulgaŋ hekeb Yesu niŋ tagalde hi,” yeke goyen po nurde hinhan. ²⁴ Goyenbe mel gobe nere mere momon go nurdeb Al Kuruŋ turuŋ iramiŋ.

2

Yesuyen mere basaŋ mar beleŋ Polyen meteŋ goyen goke igiŋ nuramiŋ

¹ Be, Yerusalem taun tubul timiriŋ goyen dama 14 kamereb tebaŋ mulgaŋ heŋ Banabasya Yerusalem hurkaryum. Goyarebe Taitus manan teŋ hurkaryum. ² Yerusalem hurkumiriŋ gobe Al Kuruŋ beleŋ po ninkeb goyen gama irde hurku-miriŋ. Irdeb mere igiŋ Yesu niŋ yitiŋ goyen Yuda mar moŋ hitte tagalde hinhem goyen Yerusalem niŋ Yesuyen alya bereyat doyaŋ mar momon yirmiriŋ. Gega al buda kuruŋ diliŋde ma momon yirmiriŋ. Moŋgo meteŋ teŋ himyen goya kame meteŋ teŋ heŋ goyenya dufay hoyan minyaŋ mar beleŋ nurde buluŋ irnayıŋ yeŋ kafura heŋbe gogo Yesuyen alya bereya gote doyaŋ mar po yinmiriŋ. ³⁻⁴ Gega goya goyenbe al kura Yesu Kristu gama irhet usi teŋ hinhan mar beleŋ neŋ gabu irtirin bana goŋ wayamiŋ. Irde Taitus neya hinaryum goyen Grik al keneŋbe, “Yuda marte tikula gama irde guba ma yiyyenbe epte ma Al Kuruŋyen diriŋ hiyyen,” yamiŋ. Gega Yerusalem taunde

ninj Yesuyen alya bereyat doyan mar kura belej Taitus go guba yenj yenj ge pakku ma iraminj. Goyenpoga Yesu gama irhet usi teñ hinhan mar gobe Yuda marte tikula tubul teñ Yesu po gama irde hinhet goyen daha mat kura nurde merem yanj yirniñ yenj wanj mere nurniñ watinj yara tiyamiñ. Dufaymiñdebe neñ Yuda marte tikula tubul titinj goyen sopte gama irnayinj yenj dumulgañ teñ tikula kanduk wor po gote yufuk bana dukuniñ tiyamiñ. ⁵ Gega neñ karwobe gwaha titekbe kame deñ manañ nurdeb Yesu niñ yitiñ mere fudinde goyen keñkela po gama irde hinayinj yenjbe usi mar gote dufaymiñ goyen ma gama irtirinj.

⁶ Irkeb gor ninj Yesuyen alya bereyat doyan mar, al belej karkuwañniniñ yenj palap yirde hinhan mar goyen manañ Yesu niñ al saba yirde hinhem goke mere ma tiyamiñ. Hubu wor po! (Be, doyan mar ma al mali goyen Al Kurunj diliñdebe tuñande po yeneñ hi. Al Kurunjbe al ulinj siñare gayen ma yeneñ hiyen. Dufaymiñ binde goyen yeneñ hiyen. Ningeb ne manañ gwahade po nurde himyen.) ⁷⁻⁸ Be, Yesu niñ mere fudinde tagalde hinhem goke doyan mar gore mere hoyan kura ma po tiyamiñ. Irdeb Pita belej Yesuyen mere basañ al heñ Yuda mar bana metenj teñ hikeyabe Al Kurunj belej faranj urde hinjin gwahade goyen po, ne belej Yuda mar moñ bana Yesuyen mere basañ al heñ metenj teñ hinhemya wor Al Kurunj belej faranj nurde hinjin goyen nuramiñ. Ningeb Al Kurunj belej Yuda mar niñ Pita inyinj gwahade goyen po ne wor al miñ hoyan bana kuñ Yesu

ninj saba tagalayinj yenj metejunyinj goyen mel gore nurde bebak tiyaminj. ⁹ Irdeb Yesuyen alya bereyat doyan mar karkuwanj yenj nurde yunej hinhan al karwo, Doyañ Al Kuruññiniñde kuliñ Yemsyabe kadom waraj Pitaya Yonya gore fudinde Al Kurunj beleñ buniñej nurde iginj iginj nirde hinhin goyen bebak tiyaminj. Irdeb neya Banabasyabe yende metej kadom yenj nurde dunenbe awalik hiniñ yenj handerer danarde amanj amanj diramij. Irdeb, "Banabasya geyabe Yuda mar moñ bana kunj metej tiriryenj, munajnejbe Yuda mar bana metej teñ hitek," dinamij. ¹⁰ Irdeb, "Al buniñej det miñmoñ faraq yurd yurd ninj po gab bitirinj sir ma yiriryenj," dinamij. Goyenbe ne wor mata gwahade po timewoñ yenj nurde hinhem.

Pita beleñ soy hiriñ

¹¹ Be, kurare kurab Pita go Antiok taunde wayyiñ. Yeñja neyabe Al Kuruñyen metej uñkürenj goyen po teñ haryen gega, mata kura Al Kurunj diliñde buluñ mat teñ hike keneñ iginj ma nurdeb keñkelak po kimij mat inmirinj. ¹² Mata buluñ tiyyinj gobe gahade: Pitabe al miñ hoyanj Yuda mar monja dula teñ hinhan. Irkeb Yems beleñ al kura Yerusalem mat yad yerke Antiok taunde Pita hitte kurkamiñ. Gega Yuda marte tikula gama irde hanjen mar goyen wake yeneñbe Pita gobe al miñ hoyanyañ biñge nene hinhan goke merem yañ nirnayinj yenj kafura hiriñ. Irdeb Yuda mar monja biñge nene hinhan goyen bada heñ yenj ge muñ po pat yirinj. ¹³ Irkeb Yuda mar kura Yesu ninj dufaymiñ tareñ

irtinj goyen manaŋ Pita beleŋ mata huwakbe nurd nurd ga buluŋ mat kuke keneŋbe yeŋ po gama iramiŋ. Irkeb kame Banabas manaŋ saba fudinde goyen tubul teŋ mel gote mata po gama iryinj.

14 Be, mel gore Yesu niŋ mere fudinde yi-
tinj goyen tubul teŋbe mata hoyan po teŋ hike
yeneŋbe go mar gote diliŋ mar po Pita goyen gaha
inmirinj: “Gebe Yuda mar al gega, bikkeŋ Yuda
mar al moŋ yara heŋ Yuda marte tikula tubul
tiyariŋ. Goyenbe daniŋ al miŋ hoyan gayen Yuda
marte tikula gama irnanj yeŋ nurdeb mata gogo
taha?” inmirinj.

15 Be, neŋbe al miŋ hoyan “mata buluŋ mar”
yineŋ hityen goyen moŋ. Yuda mar wor po.
16 Gega gayenter neŋbe al kura Yuda marte tikula
Moseyen saba goyen gama irke Al Kurunj beleŋ
al huwak yeŋ kinyenj yeŋ ma nurde hite. Yesu
Kristu niŋ po dufaymiŋ tareŋ irke gab al huwak
yeŋ kinyenj yeŋ nurde hite. Niŋgeb Moseyen
saba gore epte ma huwak diryenj geb, Al Kurunj
diliŋde huwak hiniŋ yeŋbe Yesu Kristu niŋ po
dufayniniŋ tareŋ irde hityen. **17** Niŋgeb Al Kurunj
beleŋ al huwak yeŋ dinyenj yeŋbe Yesu Kristu
niŋ dufayniniŋ sanŋinj irde Yuda marte tikula
gama ma irtekeb tikula go gama irde hanjen mar
beleŋ neŋ gayen “mata buluŋ mar” dinenj hanjen.
Niŋgeb Yesu Kristu niŋ teŋ Yuda marte tikula
goyen gama ma irde hite geb, Yesube mata buluŋ
gote miŋ al? Moŋ, gwahade moŋ! **18** Niŋgeb
Moseyen saba gobe iginj moŋ yeŋ tubul timirinj
gega, sopte mulgaŋ heŋ gama irmeke al beleŋ,

“Mata buluŋ tiyanj,” ninnayin gobe fudinde geb, meremiŋ goyen epte ma wol heweŋ.

¹⁹ Be, Moseyen sabare al kura beleŋ saba go gama ma iryeŋbe al gobe kamyen yitiŋ. Niŋgeb nebe saba go gama ma irde himyen geb, nebe al kamtiŋ yara saba gote yufukde ma hime. Gogab nebe Al Kurunyā heŋ yeŋ ge po meten teŋ heŋ. ²⁰ Niŋgeb Yesu Kristu kuruse hende kamyin gwahade po, ne wor yenya tumŋaj kuruse hende kamaryum yeŋ nurde hime. Niŋgeb gayenterbe nigen dufayner ma kuŋ himyen. Gwaha titneŋbe Yesu Kristu beleŋ po neya heŋ doyaŋ nirde hikeya kuŋ himyen. Irde megen gar hime kurun gayenterbe Al Kurun Urmij ne niŋ amaneŋ wor po nurde naware yeŋ gasuŋne teŋ kamyin al goke hekkenj nurde himyen. ²¹ Be, Al Kurun beleŋ Moseyen saba gama irteke gab al huwak yeŋ dinyenj keneŋbe Yesu Kristu kamyin gobe miŋ miŋmoŋ hiyyenj. Goyenbe gwahade moŋ geb, Al Kurun beleŋ bunijeŋ dirde igiŋ igiŋ dird dird goyen pel ma irde himyen.

3

*Al huwak heŋ heŋ beleŋbe Yesu niŋ dufay tareŋ
ird ird gogo po*

¹ Be, Yesu Kristu kuruse hende mayke kamyin gobe keŋkelak wor po bebak dirmiriŋ. Gega da-hade niŋgeb al kura beleŋ usi dirke fudinde yeŋ nuranj? Niŋgeb goke teŋbe deŋ Galesia naŋare niŋ marbe kukuwa wor po yeŋ nud duneŋ hime. ² Nebe det uŋkurenj niŋ po gusuŋaj direŋ tihim. Holi Spiritbe daha mat tamiŋ? Moseyen saba

gama irde tamin ma Yesu niŋ dufaytiŋ tareŋ irde tamin? ³ Bikkenbe dufaytiŋ Yesu niŋ saŋiŋ irke Holi Spirit beleŋ tareŋ diryiŋ. Irkeb Al Kuruŋ dilinđebe wukkeŋ hitiŋ hanj. Gega daniŋ geb gayenterbe dindikeŋ tareŋtiŋde wukkeŋ heŋ heŋ ge kurut yeŋ hanj? Da hard dunke kukuwa hanj? ⁴ Deňbe hanjköpya Yesu niŋ teŋ kanduk kuruŋ wor po yeneŋ hinhan gobe dulıŋ yeneŋ hinhet yeŋ nurde hanj? Moŋ! Nebe dulŋen yeŋ ma nurde hime geb. ⁵ Al Kuruŋ beleŋ Holi Spirit dunke mata tiŋen turnuŋ yan kurayen kurayen yirke yeneŋ hinhan goyenbe Moseyen saba gama irde hike dunyiŋ ma mere igiŋ Yesu niŋ yitiŋ goyen nurde dufaytiŋ saŋiŋ irkeya dunyiŋ? Keŋkela dufay henaj ko.

⁶ Be, Al Kuruŋyen mere asanđe gorbe Abraham niŋ gahade katiŋ hi: “Yeŋbe Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ tareŋ iryiŋ. Irkeb Al Kuruŋ beleŋ go keneŋbe yeŋbe al huwak yeŋ nurde unyiŋ,” yitiŋ. Niŋgeb Abraham mata tiyyiŋ goke dufay henaj ko. ⁷ Irde al kura mar dufaymiŋ Yesu niŋ tareŋ irnayiŋ gobe Abrahamyen dirŋen weŋ wor po henayiŋ goyen keŋkela nurde bebak tinaŋ ko. ⁸ Al Kuruŋbe kame kame al miŋ hoyaq Yuda mar moŋ goyen Yesu niŋ dufaymiŋ saŋiŋ irkeb al huwak yireŋ yeŋ nurde hinhin. Niŋgeb bikken Yesu niŋ nurde Abraham momoŋ iryiŋ goyen Al Kuruŋyen asanđe gahade katiŋ hi: “Gebe megen niŋ al buda kuruŋ gayen nere guramya tareŋya teŋ teŋ hiryon hawayiŋ,” yitiŋ. ⁹ Niŋgeb Abraham beleŋ Al Kuruŋ niŋ dufaymiŋ tareŋ irke guram irde saŋiŋ iryiŋ gwahade po, al kura beleŋ Yesu niŋ

dufaymiñ tareñ iryeñ gobe yeñ manaq Abraham iryin gwahade po iryeñ. ¹⁰ Gega Al Kurunyen mere kurabe gahade katin hi: “Al kura Moseyen saba asanđe katin hi goyen gama irde hiyeñ gega, uñkureñ muñ kura soñ hekeb Al Kuruñ beleñ mata buluñ al yeñ kinyen,” yitiñ. Niñgeb megen niñ al tumñañ saba goyen keñkela ma gama irtek geb, saba goyen gama irniñ yeñ kurut yeñ hañ marbe Al Kuruñ beleñ mata buluñ mar yeñ yinyen. ¹¹ Fudinde, Al Kurunyen mererebe, “Al kura Al Kuruñ diliñde huwak hiyyen al gobe Al Kuruñ nin dufaymiñ tareñ irdeya kuñ hiyeñ,” yitiñ hi. Niñgeb Moseyen saba gama irde hinayıñbe Al Kuruñ beleñ al huwak ma yinyen. ¹² Moseyen saba gama ird ird mata goya Yesu niñ dufay sanjñ ird ird mata goyabe tuñande moñ, hoyañ hoyan wor po. Niñgeb al kura Moseyen saba gama iryeñ gobe gote yufuk bana po hiyeñ. Munaq al kura Yesu niñ dufaymiñ tareñ ird ird mata gama iryeñbe gote yufuk bana po hiyeñ. Niñgeb goke teñ Al Kurunyen merere gahade katin hi: “Al kura mata kura gama iryeñbe al gobe mata gote yufuk bana po hiyeñ,” yitiñ. ¹³ Niñgeb bikken neñbe Moseyen saba goyen gama irde hinhet geb, gote yufuk bana po hinhet. Irde keñkela ma gama irtek hinhet niñgeb, Al Kurunyen bearar tetek wor po hinhet. Gega Al Kurunyen asanđebe, “Al kura he hende kamyen gobe Al Kurunyen bearar bana hi niñgeb, gogo he hende kama,” yitiñ hi gwahade goyen po, Yesu Kristu beleñ dumulgañ tiye yeñbe gasuñniniñ teñbe gogo kuruse hende kamyin. ¹⁴ Go tiyyiñ gobe Al Kuruñ

beleñ Abraham guram irde tareñ iryinj goyen Yesu Kristu hitte mat Yuda mar moñ al miñ hoyan manaq neñ titiñ gwahade po tenayinj yenþe gogo tiyyinj. Gogab neñ tumjañ Yesu niñ dufayniniñ saninj irdeb Al Kuruñ beleñ Holi Spirit duneñ yenþ bikkeñ biña tiyyinj goyen tetek.

Biñaya Moseyen sabaya

¹⁵ Be, kadne yago, biña teñ teñ niñ yihim ningeb, neñ daha mat biña teñ hityen goyen momoñ direñ tihim. Irkeb Al Kuruñ beleñ biña tiyyinj gobe mali moñ, det kuruñ wor po yenþ bebak tinayinj. Be, al irawa kura mere sege irde biña tiyiryeñbe kame kedom kura beleñ epte ma walyenj. Irde mere go hende mere hoyan kura ma kiryeñ. ¹⁶ Al Kuruñbe gwahade po Abraham diliñde biña teñ tebañ tenyabe, “Abraham, geya foñeñge kame kame forok yiyyenj goyabe guram dirde tareñ direñ,” inyiñ. Al Kuruñ beleñ “foñeñge” yiriñ gobe al budam niñ ma yiriñ. Al unkureñ gobe Yesu Kristu niñ po yiriñ. ¹⁷ Ga yenþ hime gate miñþe gahade: Al Kuruñ beleñ Abraham diliñde biña tiyyinj goyen dama 430 kuke gab Moseyen saba forok yiriñ. Ningeb Al Kuruñ beleñ meheñde biña tiyyinj goyen Moseyen saba gore epte ma walyenj. ¹⁸ Be, Al Kuruñ beleñ Abraham buniñen irde igin igin ire yenþe diliñde biña tiyyinj go po gama irde guram irde tareñ iryinj. Ningeb neñ gayen Moseyen saba gama irteke Al Kuruñ beleñ Abraham iryinj gwahade diryen? Epte moñ! Gwaha diryen manhan biña tiyyinj gobe miñ miñmoñ hewoñ.

19 Niñgeb daninj wor po Al Kuruñ beleñ Moseyen saba goyen kiryin? Gobe mata daminjbe diliñde buluñ goyen al yikala yire yeñbe gogo kiryin. Goyenbe Al Kuruñ beleñ Abraham hitte biňa tiyyinj al Yesu goyen forok yeñbe Moseyen saba goyen isikamke hubu hiyyen yen nurdeya kiryin. Irde Al Kuruñ beleñ Moseyen saba Yuda mar yunyinj gobe miyoñmij hulyanj yirke katen Mose haninjde keramiñ. Yingenj haninjde ma unyiñ. Irkeb Mose beleñbe kahalte niñ al heñbe saba goyen al momoñ yiryinj. **20** Goyenpoga Al Kuruñ beleñ Abraham diliñde biňa tiyyinjabe yinjgeñ po inyiñ. Al kura beleñ Al kuruñyen mere basañ hen Abraham momoñ ma iryinj.

21 Be, gwahade ninjeb, Moseyen saba goreb Al Kuruñ beleñ biňa tiyyinj goyen walyen? Moñ, epte moñ! Niñgeb saba gore neñ huwa dirke Al Kuruñ beleñ dawaryen manhan saba gore Al Kuruñ biňa tiyyinj goyen epte walyen yemewoñ. Gega gwahade moñ. **22** Gwahade yarabe Al Kuruñyen asanjebe al buda kuruñ megen hañ gabe mata buluñ beleñ po aw yurtinj gwahade katinj hi. Niñgeb al kura dufaymij Yesu Kristu niñ po sañinj iryen gob Al Kuruñya awalik heñ Holi Spirit tiyyenj yen biňa tiyyinj goyen fudinde gwahade go po tiyyenj.

23 Be, Yesu niñ dufay tareñ ird ird mata ma forok yirinjabe Moseyen saba gote yufuk bana po heñ kuñ kuñbe Yesu wayyinj. **24** Moseyen saba gobe mata buluñniniñ dikala dirde hin hin. Irkeb mata buluñniniñ halde huwa diryeñ al Mesaia niñ nañkeneñ hinhet. Al Kuruñbe gwaha teñ hinayinj

yenj nurdeb gogo saba go kiriyinj. ²⁵ Irkeb Yesu forok yeke dufayniniŋ yenj ge tareŋ irde hite geb, gayenterbe Moseyen saba gote yufuk bana ma hite.

²⁶⁻²⁷ Deŋ manaj baptais teŋbe Yesu Kristuya awalikde po haŋ. Irde al huwak wor po Yesu yara hetek yenj nurde haŋ. Ningeb deŋbe tumŋaŋ Yesu Kristu niŋ dufaytiŋ sanŋiŋ irde Al Kurunyen dirŋeŋ weŋ haŋ. ²⁸ Ningeb Yuda mar ma Grik mar, doyaŋ mar ma meteŋ mar, al ma bere wet kurunj goyen Yesu Kristuya hinayiŋbe al miŋ unjkureŋ po henayinj. ²⁹ Ningeb deŋ goyen Yesu Kristuyen al henayiŋbe Abrahamyen dirŋeŋ weŋ henayinj. Irdeb Al Kuruŋ beleŋ dirŋeŋ weŋbe detmiŋ iginj* yuneŋ yenj biŋa tiyyiŋ goyen deŋ manaj yawarnayinj.

4

¹ Be, dirinj kura kame naniŋde det yawaryen yihim goyen goke sopte gaha mat momonj direŋ tihim: naniŋde samunbe urmiŋde. Gega urmiŋ go dirinj wor po hiyyenyabe metenj al kura beleŋ doyaŋ almiŋde samuŋ dufaymiŋde epte ma yawaryen go gwahade goyen po dirinj goyen wor dufaymiŋde mali ma tiyyen. ² Ningeb dirinj po hikeyabe naniŋ beleŋ al hoyanj yinke yenj beleŋ urmiŋ go doyaŋ irdeb samuŋmiŋ manaj doyaŋ yirde hinayinj. Irkeb meremiŋ gama irde kunj kunj naniŋ beleŋ nalu kirtiŋde gor heke gab iginj yiŋgeŋ dufaymiŋde dawetmiŋ doyaŋ

* ^{3:29:} Detmiŋ iginj gobe megen niŋ samuŋ niŋ ma yitiŋ. Al Kurunya hugiŋeŋ heŋ heŋ mata goya Holi Spiritya goyen goke yitiŋ.

yiryeñ. ³ Niñgeb gwahade goyen po, neñ manaq mere fudinde goyen keñkela ma nurde heñyabe tumñañ dufayniniñbe wuk ma yekeb megen niñ tikula yufuk bana po heñbe go po gama yirde hinhet. ⁴⁻⁵ Gega Al Kurun beleñ nalu goyenter ga yiriñde gor forok yekeb Urmiñ teñ kerke katyin goyenbe bere beleñ kawañ kiryinj. Yeñbe neñ Moseyen saba yufuk bana hinhet goyen daha wor Al Kurun hitte yawameke Al Kurun dirñeñ weñ hewoñ yeñbe Moseyen saba yufuk bana kawañ heñbe neñ al yara hiriñ.

⁶ Niñgeb deñbe Al Kurunyen dirñeñ weñ hanj goke teñbe Urmiñya haryen Holi Spirit goyen teñ kerke bitinjde kateñ doyañ dirde hiyen. Irkeb gore dirkeb bitinjde mat Al Kurun goyen dirij mukñeñ beleñ naniñ yago hoy yirde hanjen yara, “Ado, Ado” inen hanjen gogo. ⁷ Gwahade geb deñbe Al Kurun dirñeñ weñ. Niñgeb megen niñ tikula kura gote yufuk bana ma hanj. Irde kamebe Al Kurunyen det kurun gote miñ mar henayıñ.

⁸ Be, hakotbe Al Kurun ma nurde uneñ hinhan goyarebe megen niñ tikula po gama irde unjgurayen yufuk bana po heñ yeñ ge kafura heñ hinhan. Goyenbe unjgura gobe Al Kurun moñ. ⁹ Gega gayenterbe Al Kurun nurde uneñ hanj. Ma, Al Kurun beleñ nurde duneñ hi yewen gobe iginj. Niñgeb daniñ mulgañ heñ megen niñ usi tikula gote tareñmiñ keneñbe gote yufuk bana hokoyañ hiniñ teñ hanj? Tareñmiñ gobe Al Kurunyen tareñ fołek moñ gega, daniñ tikula gore dukdawaj dirke kafura heñ sopte gama irniñ teñ hanj? ¹⁰ Deñbe megen niñ tikulare naluya

gagasiya damaya kurayen kurayen yirtiŋ goyen gama yirde haŋ. ¹¹ Deŋ beleŋ gwaha tikeb duldul wor po meteŋ timiriŋ yeŋ deŋ ge kandukŋeŋ nurde hime. ¹² Niŋgeb, kadne yago, ne beleŋ deŋ hitte kuŋ deŋ mata teŋ hinhan goyen teŋ hinhem gwahade goyen po, deŋ wor ne mata teŋ hime gayen po teŋ hinayiŋ yeŋ gago gusuŋaŋ dirde hime.

Be, hanjkäpya ne kuŋ denya hinhemyabe muŋ kura buluŋ ma nirde hinhan. ¹³ Be, hanjkäpya wor po deŋ hitte mere igiŋ Yesu niŋ yitiŋ goyen tagalmiriŋ gobe garbam beleŋ nirke hoyanje ma kuŋ denya heŋ saba dirmiriŋbe nurde haŋ gogo. ¹⁴ Garbam himiriŋ gore kanduk dunyiŋ gega, neneŋ yilwa nirde nakikira ma niramiŋ. Gwaha titneŋbe Al Kurunyen miyoŋ ma Yesu Kristu yiŋgeŋ goyen gargar irtiŋeŋ niramiŋ. ¹⁵ Deŋbe bitiŋde mat ne niŋ amaneŋ wor po nurdeb dettiŋ sanŋiŋ kura al hoyanje epte ma wor po yuntek goyen nebe wilakŋeŋ po nuntek hamıŋ yeŋ deneŋ hinhem. Gega gayenterbe amaŋ du-faytiŋ kurun gobe daha tiyuŋ? ¹⁶ Gayenter mere fudinde gayen momoŋ dirmekeb asogo dira yeŋ nurde haŋ?

¹⁷ Be, usi saba mar deŋ bana haŋ gobe deŋ goyen dawarniŋ wor po yeŋ nurde haŋ. Gega go mar gobe dufaymiŋ buluŋ kerdeb gogo teŋ haŋ. Dufaymiŋdebe neya denya awalik heŋ hite gayen pota yirtekeb neŋ ge po nurnaŋ yeŋbe gogo teŋ haŋ. ¹⁸ Goyenbe al kura beleŋ dufaymiŋ igiŋ po kerde bitiŋ yad yad niŋ kurut wor po yeŋ haŋ kenem igiŋ yeŋ nurde hime. Niŋgeb ne gor heŋya ma gor ma heŋya wor hugiŋeŋ gwahade

po teñ hinayıñ. ¹⁹ Woy! Dirijne yago, deñbe al huwak wor po Yesu Kristu yara hewoñ yeñ nurde bere kura diriñ urke uliñ misiñ kateñ hi yara deñ ge teñ bene misiñ buluñ wor po nirde hi. ²⁰ Deñ mata teñ hanjen goke kukuwamjeñ wor po nurde hime geb, daha mat kuñ kadom genen teñ igin mat mere dirmewoñ wor po yeñ nurde hime.

²¹ Be, deñ Moseyen saba gama irde hiniñ yeñ nurde hanj mar goyen deñem momoñ nirnañ! Denbe Moseyen saba gote miñ keñkela ma nurde han? ²² Ma nurde hanj kenem Moseyen saba gote miñ goke Al Kurunyen asanđebe gahade katıñ hi geb, keñkela bebak tinañ ko. Be, Abrahambe urmiñ warañ miňyañ hiriñ. Dirin kurabe meteñ bere beleñ kawañ kiriyin. Munañ kurabe Abraham berem wor po beleñ kawañ kiriyin. ²³ Meteñ bere gore diriñ kawañ kiriyin gobe alyen dufay gama irde diriñ kawañ hiriñ. Munañ Abraham berem wor po gore diriñ kawañ kiriyin gobe Al Kuruñ beleñ Abraham diliñde biñä tiyyiñ goyen gama irke diriñ kawañ hiriñ.

²⁴ Be, Abraham urmiñ warañde barañ garebe mata kura dikala dirde hi. Bere kurabe Al Kuruñ beleñ Abraham diliñde biñä tiyyiñ gote tuňañeñ. Munañ kurabe Moseyen saba kerd yunyiña biñä tiyyiñ gote tuňañeñ. Niñgeb meteñ bere Hagar gobe Al Kuruñ beleñ Sainai dugure Yuda mar niñ saba Mose unyiñ gwahade goyen. Goke teñbe saba goyen gama irde gote yufuk bana po hanj marbe meteñ bere Hagar hinhin yara po henayıñ. Epte ma Al Kurunyen dirjeñ weñ henayıñ. ²⁵ Hagar gobe Al Kuruñ beleñ Arebia

naŋare niŋ Sainai dugure Moseyen saba Yuda mar yunyiŋ go goyen yara. Irde bere gobe Yuda marte taun Yerusalem megen ga hi gote tuŋaŋen. Alya bereya megen gar niŋ Yerusalem bana haŋ mar beleŋ Moseyen saba gote yufuk bana po heŋ kanduk teŋ haŋ gobe Hagar beleŋ doyan beremiŋ yufuk bana hinhin go gwahade goyen geb, gogo dineŋ hime. ²⁶ Gega alya bereya Al Kurunyen gasunde niŋ Yerusalem gergeŋ bana haŋ mar gobe doyan bere Sara gote tuŋaŋen. Yenbe Moseyen saba yufuk bana ma hinhin. Irde neŋ wor saba gote yufuk bana ma hite geb, bere gote dirŋen weŋ yen nurde hime. ²⁷ Bere gob hanŋapyabe niga hinhin. Gega kame al budamde abuymiŋ hiriŋ geb, goke Al Kurunyen asaŋde gahade katiŋ:

“Woy, niga bere, gebe diriŋ kura ma besa irde hayen. Gega aman hawayiŋ.

Diriŋe yagobe kame kame bere hugiŋen uŋya hitiŋ gote diriŋ folek, budam wor po forok yenayiŋ.

Niŋgeb gebe diriŋ kawaŋ kerd kerd uliŋ misiŋ goyen gwahade yen ma nurde ha gega, kame forok yenayiŋ goke gayenter amanenurde tikiŋ hawayiŋ!” yitiŋ hi. *Aisai 54:1*

²⁸ Niŋgeb, kadne yago, deŋbe Al Kurunj beleŋ Aisak niŋ Abraham diliŋde biŋa tiyyiŋ gwahade goyen po, deŋ wor biŋa titiŋ bana goŋ heŋ Al Kurunyen dirŋen weŋ hitiŋ haŋ. ²⁹ Gega Abrahamen dufayde diriŋ forok yiriŋ goreb urmiŋ hoyan Holi Spirityen tareŋde forok yiriŋ goyen buluŋ buluŋ iryiŋ. Niŋgeb gwahade goyen po

gayenter manaŋ Moseyen saba gama irde haŋ mar belen̄be Yesu gama irde haŋ mar buluŋ buluŋ yirde haŋ. ³⁰ Gega itiŋ belen̄ kuliŋ buluŋ buluŋ iryin̄ goke Al Kuruŋyen̄ asanđe dahade katiŋ hi? Asanđebe gahade hi: “Meteŋ bereya doyaŋ bereminyat urmiŋ waraŋ gobe epte ma naniŋde samuŋ goyen tumŋaŋde yawariryen̄. Berem wor po gote urmiŋ belen̄ po gab naniŋde det yawaryen̄. Niŋgeb meteŋ bereya urminyabe yakira tike kuriryen̄,” yitiŋ hi. ³¹ Niŋgeb, kadne yago, neŋbe meteŋ bere gote dirŋeŋ weŋ mon̄, doyaŋ bere gote dirŋeŋ weŋ hite yeŋ nurde hime. Niŋgeb neŋbe Moseyen saba yufuk bana ma hite, Yesuyen yufuk bana hite.

5

Yesu Kristu beleŋ Moseyen saba yufukde mat dad siŋa diryin̄

¹ Be, Yesu Kristu beleŋ Moseyen saba gote yufuk bana heŋ kanduk wor po nurde hinhetde mat dad siŋa dirkeb Moseyen saba gote yufukde ma hite. Kanduk kuruŋ duneŋ hinhide mat dawaryin̄ geb, hipirkeŋ nurde hite. Niŋgeb tareŋ henayin̄. Irde Moseyen saba kanduk duneŋ hinhin goyen bana sopte ma hinayin̄.

² Ga nurnaŋ ko. Al hoyan̄ beleŋ mon̄, ne Pol gare mere sanjŋ po dirde hime. Deŋ goyen mulgan̄ heŋ Moseyen saba gama irde guba yenayin̄be Yesu Kristu deŋ ge teŋ kamyin̄ gobe miŋ miŋmon̄ wor po hiyyen̄. ³ Sopte deŋ tumŋaŋ hayhay direŋ tihim. Moseyen saba bana gon̄be mata kurayen kurayen gama yird yirdmiŋ meteŋen̄

wor po goyen budam hañ. Irde mata goyen tumñaj keñkela ma gama yirnayiñ marbe mata buluñ mar yitiñ hi. Niñgeb deñ hañ bana gon niñ al kura saba goyen bana niñ mata kurabe guba yeñ yeñ mata goyen igin yeñ nurde guba yenayiñbe go mar gobe saba goyen bana niñ mata tumñaj gama yirde hinayiñ. Irde kanduk bana gon hinayiñ. ⁴ Deñ kura kurabe Moseyen saba gama irteke gab Al Kuruñ beleñ al huwak dinyen yeñ nurde gwaha teñ hanj mar gobe Yesu Kristuya awalik heñ heñ beleñtiñbe dindiken walde hanj. Irde Al Kuruñ beleñ bunijen dirde igin igin dirtek beleñ goyen dindiken tubul titiñ hanj. ⁵ Munanj neñbe gwahade moñ. Neñbe Yesu niñ dufayniniñ tareñ irtekeb Al Kuruñ beleñ al huwak yeñ denen hiyen. Niñgeb kame nalu funañde wor Al Kuruñ beleñ gwahade po dinyen yeñ fudinde nurdeb Holi Spirityen tareñde goyen goke doyan heñ hite. ⁶ Fudinde, neñbe Yesu Kristu yufuk bana hitekeb Al Kuruñ diliñdebe guba yenayiñ ma guba ma yenayiñ goyen goke ma nurde hi. Gwahade yarabe dufayniniñ yeñ ge sañiñ irde bininiñde mat amanenj nurde kadniniñ farañ yurde hite goke po gab nurde hi.

⁷ Be, hakotbe mere fudinde goyen keñkela wor po gama irde hinhan. Gega ganuñ al beleñ wor po usi dirke wabuñ urde mere fudinde gama irde hinhan goyen bada hanj? ⁸ Go mar go wañ wabuñ duran gobe dufayminde po tiyan. Al Kuruñ deñ hoy diryin al gore ma hulyañ yiruñ. ⁹ Go mar gobe yis dirneñ muñ kura palawa bana hilyan kuñ meten teñ hiyen go gwahade goyen. Niñgeb

mel gobe al budam moŋ gega, deŋ kuruŋ gote dufaytiŋ buluŋ yirde haŋ. Niŋgeb kenkela heŋ ga hinaŋ ko. ¹⁰ Nebe deŋ goyen Doyaŋ Al Kuruŋ beleŋ faraŋ durkeb dufay hoyan kura ma tenayiŋ wor po yeŋ nurde hime. Munaŋ al kura gore dufaytiŋ buluŋ yirke ɻakŋak teŋ haŋ. Go dirde haŋ mar gobe tumŋaŋ Al Kuruŋ beleŋ muruŋgem buluŋ wor po yunyeŋ.

¹¹ Be, kadne yago, guba yeŋ yeŋ mata niŋ manaŋ tagalde kuŋ himyen manhan ulner mere kuruŋ gwahade ma forok yewoŋ. Gwaha teŋ himyen manhan Yesu kuruse hende kamyiŋ goke tagalde himyen goke asogo ma nirde hiwoŋ. ¹² Niŋgeb guba yeŋ yeŋ matabe igiŋ yeŋ goke bitiŋ yade haŋ mar gobe sikkeŋ wal wal po moŋ daha wor tumŋaŋ yalsok manaŋ yade pasi hewoŋ yeŋ nurde hime!

¹³ Be, kadne yago, deŋbe Moseyen saba kanduk miŋyaŋ bana goŋ hikeya Al Kuruŋ beleŋ dawaryiŋ. Irkeb dufaytiŋbe hipirkeŋ po nurde hanyen. Gega, “Moseyen saba bana ma hite geb, dufayniniŋde mali kuŋ hitek,” yeŋbe megen niŋ mata Al Kuruŋ diliŋde buluŋ yeneŋ hiyende gor ma katnayiŋ. Gwaha titŋeŋbe Al Kuruŋ beleŋ bubulkuŋne wor po yeŋ nurde duneŋ igiŋ igiŋ dirde hi gwahade goyen po, deŋ wor kadom faraŋ gurde teŋ hinayiŋ. ¹⁴ Moseyen saba kuruŋ gote miŋ wor pobe gahade yitiŋ hi: “Gigeŋ ge amanęŋ nurde hayen gwahade goyen po, al hoyan niŋ manaŋ gwahade po nurde hayiŋ,” yitiŋ. Niŋgeb gwahade po teŋ hinayiŋ. ¹⁵ Gega dapŋa duwi yara heŋ kadom giseŋ teŋ kadom ɻinŋiyam gird ma teŋ hinayiŋ. Moŋgo gwaha teŋbe dindikeŋ uliŋ

kadom buluŋ gird wor po teŋ hinayin geb keŋkelə
heŋ ga hinayin.

¹⁶ Goke teŋbe Holi Spirit beleŋ doyan dirde
hikeya kun̄ hinayin dineŋ hime. Gogab epte ma
dindikeŋde dufay buluŋ gama irde mata teŋ hi-
nayin. ¹⁷ Megen niŋ mata teŋ teŋ dufay buluŋbe
Holi Spirityen dufayya karki yirtek moŋ. Holi
Spirityen dufayya megen niŋ mata teŋ teŋ dufay
buluŋyabe ire asogomya wor po. Niŋgeb dufay
kura gama irde gwaha gwaha tiniŋ yeŋ nurde
hanjen gega, dufay kura beleŋ walde dunkeb
bada heŋ hanjen. ¹⁸ Gwahade niŋgeb, Holi Spir-
ityen dufay gama irde hinayinbe Moseyen saba
kanduk miŋyaŋ gote yufuk bana ma hinayin.

¹⁹ Munan̄ megen niŋ mata buluŋbe keŋkelak
wor po gahade: leplep mata, biŋdebe bere niŋ
buluŋ mat dufay heŋ heŋ mata, kuluyen mata
yara mata memyak teŋ teŋ mata. ²⁰ Irdeb det
toneŋ al beleŋ yirtiŋ goyen dolon yird yird mata,
kalgaya soyaya mata. Irdeb kadom niŋ buluŋ
nurd gunej gunej mata, kadom niŋ igin ma nurd
nurd mata, awalikde heŋ heŋ goyen buluŋ ird ird
mata, kadom igin mat hike goke biŋ ar yeŋ yeŋ
mata, mali bearar teŋ teŋ mata, kudin̄ dufayde
det komkom heŋ heŋ mata. Irde awalik dufay
walde walde mata, al biŋ yakamke fitfut teŋ
nende gigen heŋ heŋ mata. ²¹ Irde kadom kura
igin mat hike yeneŋbe daniŋ neŋ gwahade moŋ
yeŋ nurd nurd mata, kukuwa fe nene kukuwa
heŋ heŋ mata gwahade gwahade goyen. Be, al
mata gwahade go teŋ hinayin mar gobe epte
ma Al Kuruŋyen dirŋeŋ weŋ henayin. Irdeb Al

Kuruŋ beleŋ detmiŋ yunen yirin goyen epte ma yawarnayin yen bikkeŋ hayhay dirmiriŋ goyen gago sopte dinhem.

²² Gega Holi Spirityen dufay gama irnayinbe iginen igin forok yenayin. Iginenbe biŋde mat kadom niŋ amanen nurd yunen hinayin, aman dufay po kuruŋ hinayin, biŋ kamke igin po hinayin. Irde kadom kura matamiŋ igin hewoŋ yen doyan hen hen ge piŋen ma hen hinayin. Kadom igin igin yirde, yu yirde hinayin, al hoyan beleŋ hekkeŋ nurde yuntek mata po teŋ hinayin.

²³ Irde bekkeŋde igin mat al mere yirde mata teŋ hinayin, irde uliŋde po aman hetek mata fole irde hinayin. Be, mata igin gahade gab megen niŋ saba kura gore epte ma bisam yiryen.

²⁴ Fudinde, Yesu Kristuyen alya bereyabe megen niŋ dufay buluŋya megen niŋ mataya titek titek po nurde hanjen kuruŋ gobe kuruse hende gasa yirke kamtiŋ. Niŋgeb megen niŋ dufay buluŋ gama ma irtek hitin hanj. ²⁵ Neŋbe Holi Spirit beleŋ doyan dirke kuj hitien geb, yende yufukde po hitek. ²⁶ Irdeb neŋ harhet harhet mata ma teŋ hitek, irde al kura bearar tiyi mat ma mata teŋ hitek, irde kadniniŋ kura igin mat hike yenen daniŋ neŋ gwahade mon yen ma nurde hitek.

6

Al igin igin yirde hinayin

¹ Be, kadne yago, al kura mata buluŋde katke keneŋbe deŋ Holi Spirityen dufay po gama irde hanj mar goreb faraŋ urde, “Mata buluŋ go tubul tiya,” innayin. Goyenbe bitinđe yen ge buniŋen

nurde uneňya bekkeňde momoň irnayıň. Irde gwaha teň heňyäbe dindiken mata buluň goyen-ter kateň kateň ge keňkela hen ga teň hinayıň. ² Irde deň haň bana goň kadtıň kura kanduk miňyaň hekeb kadom faraň gurd teň hinayıň. Gwaha teň hinayıňbe Yesu Kristu belen mata igin kadtıň ge amanęň wor po nurde hinayıň yırın goyen keňkela wor po gama irde hinayıň. ³ Be, al kura mata buluň fole irtek tareň miňmonj gega, yiňgenj ge yeň, “Nebe tareňne yaň,” yiyyen al gobe yiňgenj goyen po usi irde hiyen. ⁴⁻⁵ Niňgeb denje matatiň kurun goyen Al Kurun diliňde dahade deneň hi goyen goke keňkela nurde ga hinayıň. Irde matatiň goyen igin kenem goke igin amanęň nurde hinayıň. Irde mata dahade teň hinayıň gote muruňgembe nende gigen Al Kurun diliňde huwarde yawarnayıň. Niňgeb kadtıň kura mata kura tike yeneňbe, “Yeňbe buluň, neňbe igin,” ma yeň hinayıň.

⁶ Irdeb Al Kurunyen mere niň saba dirde hiyen al goyen dawet kuraný nurkeb faraň urde hinayıň. ⁷ Irde dindiken usi ma yirde hinayıň. Al Kurunybe al kura belen epte ma usi iryenj. Niňgeb da biňge harnayıň gobe gote iginenj po yawarnayıň gwahade goyen po, mata dahade teň hinayıň gobe gote iginenj manaq gwahade po forok yeň hinayıň. ⁸ Niňgeb al kura megen niň dufay bikkek goyen hapek yaň yeň nurde gama iryenjbe dufay bikkek gore po irke Al Kurunyen bearar bana hiyenj. Munaň Holi Spirityen dufay po gama irde yeň beleň amanq hiyyenj mat po mata teň hiyenjbe Holi Spirit beleň Al Kurunyňa hugiňenj heň

henj belej goyen kerd unyen. ⁹ Irde Al Kuruj diliñde mata igin teñ teñ niñ bada ma hetek gob gote iginenje Al Kuruj belej nalu kiriyinje gorbe yawartek. Niñgeb Al Kuruj diliñde mata igin teñ teñ niñ piñen henj bada ma hetek. ¹⁰ Niñgeb al kura faran urtek hike kenerje go ma kenej wasak titek. Goyenbe Yesu niñ dufaymiñ sanij irde Al Kuruj dirñej wenj hitiñ goyen mar go wa faran yurtek.

¹¹ Be, mere dirde hime gayen keñkela kenej bebak tinaiñ yenjbe hanner wor po mere bilmij karkuwanj gago kayhem.

¹² Be, al kurabe gwaha gwaha titekeb al hoyan belej igin dennanj yenj nurde hañ mar belej deñ goyen guba yenj yenj ge pakku dirde hanjen. Go teñ hañ gobe Yesu Kristu kuruse hende kamyinj mere goyen goke teñ kanduk yenej yenej niñ kafura henjbe gogo guba yenj yenj ge pakku dirde hanjen. ¹³ Moseyen saba gama irtek yenj guba yitiñ mar goyen wor saba goyen upsiñenj ma gama irde hanj. Gega al belej al budam guba yukanj yenj turuñ dirnaiñ yenjbe gogo guba yenj yenj niñ bitiñ yade hañ. ¹⁴ Gega nebe det hoyan niñ ma po turuñ turuñ teñ henj. Doyan Al Kuruj Yesu Kristu kuruse hende kamyinj goke po ga turuñ turuñ teñ henj. Nebe kuruse hende kamyinj al Yesu goyen po gama irde himyen. Irkeb dufayne bikkek megen niñ mata gama irde hinhin goyen wor kuruse hende kamyinj. Niñgeb megen niñ mataya dufayya gote yufukde ma hime. ¹⁵ Be, al kura guba yitiñ ma guba ma yitiñ gobe det dirñej. Al Kuruj belej goke ma nurde hi. Yenjbe

al beleñ Yesu niñ dufaymiñ tareñ irde Al Kuruñ diliñde al gergen heñ mata igin po teñ hi goke po ga nurde hi. ¹⁶ Niñgeb saba gayen gama irde hinayıñ marbe tumñañ Al Kuruñ beleñ buniñeñ yirde igin igin yirde biñ yisikamke igin po hiwoñ yeñ nurde hime. Yesuyen alya bereya Al Kuruñ dirñeñ weñ wor po hitiñ goyen tumñañ Al Kuruñ beleñ gwahade po yirwoñ yeñ nurde hime.

¹⁷ Be, mere funañ direñ tihim geb. Nebe Yesu niñ igin ma nurde hañ mar beleñ mununke usu budam yawarmiriñ. Niñgeb usu delñeñ gare nebe Yesuyen meteñ al goyen dikala dirde hi. Niñgeb deñ kura beleñ usi saba gama irde sopte kanduk ma nunnayiñ.

¹⁸ Be, kadne yago, Doyañ Al Kuruñniñ Yesu Kristu beleñ buniñeñ dirde igin igin dirkeb igin po hiwoñ yeñ nurde hime. Fudinde wor po.

**Al Kurunyen Mere Igin
The New Testament in the Gwahatike Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tok ples Gwahatike long
Nuigini**

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gwahatike

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

dbba218f-41f3-5f08-b0b6-2a7c919093ab